

(1)Ship to 30000463 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno	(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	
Planta: 10		

(5)Supplier 91018520 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España	NIF: ESB48966154	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11437308 (9)Date of Delivery 20.02.2024
Free	Not free	Wagon	Shipping	
		Freight	for. vehicle	
		fast freight	own vehicle	
		Express		
		Post		

(10)Your ref. C0106304802	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref. MPL Itziar Egia	(13)Ext.	(14)Our No. 140010493
------------------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------------------	----------	--------------------------

(19)Shipment	Free(20)n.free FCA Free carrier	(21)Packing 00027	(22)Marks	(23)gross 10.741,410	(24)net 8.510,670
--------------	---------------------------------------	----------------------	-----------	-------------------------	----------------------

(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	(26)Dock-gate 14249
--	------------------------

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ / -	Remarks	
10	M0142419M0142419 E056151 E056178	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 / M0142419 TGEE63048C99 / M0142419 <i>180361193</i> <i>5013277873</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>810</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>27</i> Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>20/2/24</i> Firma: <i>[Signature]</i>	810	EA				<i>36553</i>
		(21)Packing						
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	27	UN				

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consigee Via dei Ciclamini 4	(46)Consigee Via dei Ciclamini 4
Date				

Country of Origin: SPAIN	<i>20 FEB 2024</i>	<i>con riserva di verifica su qualità e quantità</i>
--------------------------	--------------------	--

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+21+22

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et
 1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA				SCRISOARE DE TRANSPORT (CONSIGNMENT NOTE) LETTRE DE VOITURE (CMR) 									
2 Destinatari (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) INOCIA S.A. VINA... ...				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)									
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ...				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 4 7 19...				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
		40 CONLNEPONES				17.000 K ¹ g							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin / To be paid by / Expeditor / Sender / Monedă / Currency / Destinatari / Consignee A payer par / Expéditeur / Monnaie / Destinataire Prețul transportului / Carnage changes / Sold/Balance/So'de / Taxe suplimentare / Supplern charges / Suppléments / Alte taxe / Other changes / Frais accessoires / Total									
21 Stabilit în / Established in / Establie à / data / on / le				15 Suma de plată / Sum of money to be paid / Remboursement ...									
22 Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA Semnătura și stampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23 Semnătura și stampila transportatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur									
				24 Recepția mărfii Place / Date / Le 20 FEB 2024 "Recueto con reserva di verifica su cantidad y Signatura și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee									

În cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, clasa, cifra și litera.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée la classe, la chiffre et la lettre.